



Bayer

Tedarikçi Davranış Kuralları

İçindekiler

// Giriş

// Amaç ve Kapsam

// Yönetmelikler

// Etik

// İş ve İnsan Hakları

// Sağlık ve Güvenlik

// İklim ve Çevre

// Kalite

// Denetim ve Yönetim Sistemleri

Sözlük

Referanslar

Giriş

Sürdürülebilirlik; kurumsal stratejimizin, iş faaliyetlerimizin, kurumsal değerlerimizin ve işimizi yürütme şeklimizin temel bir bileşenidir. “Herkes için Sağlık ve Sıfır Açlık” misyonumuz rehberliğinde insanları ve gezegeni korumak için kapsayıcı büyümeyi ve kaynakların sorumlu kullanımını teşvik ediyoruz.

Amaç ve Kapsam

İşbu Bayer Tedarikçi Davranış Kuralları; tedarikçilerin, üçüncü taraf tedarikçilerin ve alt yüklenicilerin (bundan böyle “tedarikçiler” olarak anılacaktır) sağlıklı ve güvenli çalışma koşulları, çalışanlara adil ve saygılı bir şekilde muamele edilmesi, etik iş uygulamaları ve çevrenin korunması ile ilgili ilkelerimize uymalarını sağlamaya yardımcı olmak üzere tasarlanmıştır.

Amacı; tüm tedarikçilerden çevre, toplum ve yönetim ile ilgili konularda beklentilerimizi tanımlamaktır. Bayer, tedarikçilerin uyması gereken asgari kriterleri tanımlamıştır.

Yönetmelikler

Bayer, tedarik zincirinde sürdürülebilirlik ile ilgili iş birliğini, iş faaliyetlerini yürütmenin önemli ve temel bir parçası olarak görür. Şirketler, insan haklarını korumanın yanı sıra sürekli iyileştirme ve çevreye saygı duyma konusunda da iş birliği yapmalıdır.

Bayer şunları desteklemektedir:

- // İnsan Hakları, İşçi Hakları, Çevre ve Yolsuzlukla Mücadeleye Dair Birleşmiş Milletler Küresel İlkeler Sözleşmesi'nin On İlkesi (UNGC)
- // Birleşmiş Milletler İş Dünyası ve İnsan Hakları Rehber İlkeleri (UNGP)
- // Çok Uluslu Şirketler İçin OECD İlkeleri

İşbu Bayer Tedarikçi Davranış Kuralları, aşağıdakiler dahil olmak üzere bir dizi uluslararası standarda dayanır:

// UNGC, İnsan Hakları Evrensel Bildirgesi, Uluslararası Çalışma Örgütü (ILO) İş Yerinde Temel İlkeler ve Haklar Bildirgesi, UNGP'ler, Rio Çevre ve Gelişim Bildirgesi, BM Yolsuzlukla Mücadele Sözleşmesi, Biyolojik Çeşitlilik Sözleşmesi, BM İklim Değişikliği Çerçeve Sözleşmesi'nin (UNFCCC) yanı sıra Tehlikeli Atıkların Sınırlar Ötesi Taşınması ve Bertaraf Edilmesinin Kontrolüne İlişkin Basel Sözleşmesi, Kalıcı Organik Kirleticilere İlişkin Stockholm Sözleşmesi (POP'lar) ve Cıvaya İlişkin Minamata Sözleşmesi.

Bayer, başka pek çok girişimin yanı sıra, uzun zamandır kimya endüstrisinin küresel Üçlü Sorumluluk girişimi, İlaç Tedarik Zinciri Girişimi (PSCI) ve Birlikte Sürdürülebilirlik (TfS) girişiminin (kurucu üye) üyesidir. 2020'de Bayer, sera gazı (GHG) salımını azaltma ve iklim değişikliği ile mücadele için Bilim Temelli Hedefler Girişimi'ne (SBTi) katılmıştır.

Bayer Tedarikçi Davranış Kuralları, temeli iyi oluşturulmuş sürdürülebilirlik ilkelerini içerir. Bu ilkelere, aşağıdakiler dahilinde ancak bunlarla sınırlı olmayacak şekilde, Bayer Grup'taki politika ve pozisyonlarda da yer verilmiştir:

// Bayer'in çalışanlarının yasalara uyumlu davranmasının ne kadar büyük bir önem taşıdığını vurgulayan Bayer Davranış Kuralları. Ayrıca müşteriler, hastalar ve tüketiciler gibi paydaşlarımızla nasıl etkileşim kurduğumuzu da açıklar.

// Kendi iş faaliyetlerimizde ve iş ilişkilerimizde insan haklarına saygı göstermemize ve insan haklarını desteklememize yardımcı olan Bayer İnsan Hakları Politikası.

// Bayer'in su kirliliğini önlemeyi ve suyun yeniden kullanımını, su azaltımını ve atık su arıtmını sürekli iyileştirmeyi taahhüt ettiği Bayer Su Pozisyonu. Bayer, UNGC CEO Su Direktifini desteklemiştir. Tüm bu faaliyetler Bayer'in, etik, sosyal ve ekolojik standartlar hakkındaki sorumluluklarını nasıl ciddi bir şekilde üstlendiğini ve Bayer Grup şirketlerinin sürdürülebilirlik ilkelerini günlük faaliyetlerinde nasıl uygulamaya koyduğunu gösterir. Böylelikle etik, sosyal ve ekolojik ilkelerin yanı sıra ek kalite güvencesi ve risk azaltımı ilkeleri, Bayer'in tedarik süreçlerinin dayanak noktasıdır.

Bayer Tedarikçi Davranış Kuralları içinde bahsedilen ilkeler, tedarikçi seçme ve değerlendirme sürecinin önemli bir parçasını oluşturur. Ek olarak, Bayer, tedarikçilerinden tedarik zinciri boyunca bu ilkelere dikkat etmesini bekler. Tedarikçi bu ilkelere herhangi birini ihlal ederse ve bir iyileştirme planını kabul etmez veya uygulayamazsa Bayer'in ticari ilişkiyi sonlandırma hakkı saklıdır.

Dolayısıyla Bayer Tedarikçi Davranış Kuralları, bir yandan gezegeni korurken, bir yandan da insanların daha sağlıklı olmasına yönelik çabalara katkıda bulunmak ve bu ilkelerin günlük işlerde nasıl uygulamaya konulması gerektiğine dair ortak anlayışımızı güçlendirmek amacıyla tedarikçilerimize sunulmuştur. İşbu belgedeki hükümlerden herhangi birinin tedarikçi ve Bayer arasındaki sözleşme şartları ile veya Bayer'in Satın Alım Genel Şartları ve Koşulları ile çelişmesi durumunda, sözleşme gereklilikleri veya Satın Alım Genel Şartları ve Koşulları önceliklidir.

Tedarikçilerin bu ilkeleri uygulamalarına imkan sağlamak ve buna yardımcı olmak için Bayer, Tedarikçi Davranış Kurallarının temel alındığı Bayer Tedarikçi Davranış Kuralları Kılavuzunu yayımlanmıştır ve tedarikçilerin faydalanabileceği somut iyi uygulama örneklerini, önemli beklentileri ve referansları sağlamaktadır. Bu Kılavuza şuradan erişilebilir: (<https://www.bayer.com/en/procurement/supplier-code-of-conduct>)

Etik

Sosyal sorumlulukları yerine getirebilmek için, geçerli tüm yasalar ve tüzüklerle uyumlu olmakla beraber, tedarikçiler faaliyetlerini etik bir biçimde gerçekleştirmeli ve dürüstlük ilkesiyle hareket etmelidir. Bunlar aşağıdaki unsurları içerir:

İş Dürüstlüğü

Tedarikçiler hiçbir yolsuzluk, şantaj, zimmete geçirme veya kara para aklama uygulaması ile uğraşmayacak veya buna müsamaha göstermeyecektir. Tedarikçiler, Birleşmiş Milletler Yolsuzlukla Mücadele Sözleşmesi'nde belirtildiği üzere, iş ortaklarına veya resmî görevlilere rüşvet veya yasal olmayan diğer teşvikler (ör. "kolaylaştırma ödemesi") teklif etmeyecek veya onlardan gelen rüşvet veya diğer yasal olmayan teşvikleri kabul etmeyecektir. Tedarikçiler, Bayer çalışanlarına rüşvet olarak yorumlanabilecek hediyeler veya başka kişisel avantajlar sunmayacaktır. Her koşulda, hediyeler veya ağırlama imkanları herhangi bir iş ilişkisini uygunsuz şekilde etkileyecek biçimde teklif edilmeyecek ve yürürlükteki yasaları veya işbu Tedarikçi Davranış Kurallarında tanımlanan diğer gereklilikleri ihlal etmeyecektir. Tedarikçiler, uyumsuzlukları önlemek, hafifletmek ve bunlara müdahale etmek için çalışanlarına düzenli olarak yolsuzlukla ve rüşvetle mücadele eğitimi sağlayacaktır.

Çıkar Çatışması

Tedarikçiler, kendileri ile Bayer arasındaki iş ilişkisiyle bağlantılı olarak bir çıkar çatışması teşkil edebilecek her türlü durumu Bayer'e bildirecektir (tedarikçinin işleriyle ilgili özensiz olmayan, mesleki ve/veya özel finansal avantajlara ya da çıkarlara sahip olan Bayer çalışanları gibi).

Adil Rekabet

Tedarikçiler, işlerini yürürlükteki tüm rekabet (veya "antitröst") kanunlarına uygun olarak adil ve serbest rekabet ilkeleri doğrultusunda yürütecektir.

Uluslararası Ticari Kontrolleri

Tedarikçiler, iş yaptıkları ülkelerdeki faaliyetleriyle ilgili olarak yürürlükteki tüm ihracat kontrol yönetmeliklerine ve ticaret yasalarına tamamen uyacaktır. Bu, mal, hizmet ve teknoloji ihracatı ile ithalatını yöneten yönetmelikleri içerir; ancak bunlarla sınırlı değildir. Tedarikçilerin, gerektiğinde gümrük makamlarına ve diğer ilgili devlet kurumlarına doğru, eksiksiz ve gerçek bilgiler sağlamaları çok önemlidir. Bu şeffaflık taahhüdü, uluslararası ticaret kontrollerine uyumu sağlamak ve güvenilir iş ortaklığını desteklemek açısından çok önemlidir. Ayrıca tedarikçiler, bu yönetmeliklere uyum sağlamak ve faaliyetlerini etkileyebilecek mevzuat değişikliklerini takip etmek için sıkı iç süreçler uygulayacaktır. Yüksek bir uyumluluk standardını korumak için ihracat faaliyetlerine dahil olan çalışanlar için düzenli eğitim ve farkındalık programları önerilir.

Gizlilik, Fikri Mülkiyet, Veri Gizliliği ve BT Güvenliği

Tedarikçiler, gizli bilgileri koruyacak ve yalnızca uygun biçimde kullanacak, tüm çalışanlar ve iş ortaklarının gizliliğinin yanı sıra geçerli fikri mülkiyet haklarının korunmasını sağlayacaktır. Tedarikçiler, Bayer'in, bağlı şirketlerimiz veya ürünlerimizin ismini ya da ticari markalarını tanıtım veya reklam için önceden Bayer'in yazılı iznini almadan kullanmayacaklardır. Bayer'in gizli bilgilerini veya verilerini içeren tedarikçilere ait bilgi sistemleri, yetkisiz ve/veya yasa dışı erişim, kullanım, ifşa, kayıp, değiştirme veya imhaya karşı uygun bir şekilde yönetilecek ve korunacaktır. Tedarikçiler uygun teknik ve organizasyonel siber güvenlik önlemlerini uygulayacak ve ortak çerçevelere uygun bir BT güvenlik politikasını sürekli uygulamada tutacak, bunları etkileyen bir veri ihlali veya başka bir siber güvenlik olayı olması durumunda Bayer'e derhal bilgi verilmesini sağlayacaktır. Tedarikçiler, Bayer adına kişisel bilgileri yalnızca ilgili veri işleme sözleşmeleri ve yürürlükteki veri gizliliği yasalarına uygun şekilde işleyecektir.

Adil Pazar Faaliyetleri

Sağlık çalışanları ve kurumları (HCP'ler, HCO'lar) ile etkileşimler tıbbi uygulamaların gelişmesi ve nihai olarak hastalara fayda sağlaması içindir. Etkileşimler; bilimsel, tıbbi ve eğitimle ilgili bilgiler sunacak veya tıbbi araştırma ve eğitimleri destekleyecek şekilde HCP'ler ve HCO'lara ürünler hakkında bilgi vermeye odaklanacaktır. HCP ve HCO'lara, ilaç yazma uygulamasını uygunsuz bir şekilde etkileyebilecek hiçbir şey teklif edilmemeli veya sunulmamalıdır. Benzer biçimde, tarım üzerine ürün (ör. tohumlar ve ekin koruma ürünleri) pazarlama veya satışı sırasındaki etkileşimler de adil ve etik uygulamalara uygun olmalıdır. Bayer, satış, reklam, promosyon ve pazarlama materyallerini hazırlayan tedarikçilerinden kesin ve dürüst tanımlarla görevlerini yerine getirmelerini bekler.

Klinik Çalışmalar Yürütülürken Uyulması Gereken Standartlar

Tedarikçiler klinik çalışmaları uluslararası standartlara, yürürlükteki ulusal ve yerel yasalar ile yönetmeliklere ve söz konusu çalışma için uluslararası düzeyde kabul gören kalite ve güvenlik standartlarına uygun bir şekilde yürütmelidir. Bunlar, ICH E6 (R3) İyi Klinik Uygulamalar, klinik çalışmalarla ilgili 536/2014 numaralı AB Yönetmeliği, ilgili ABD FDA yönetmelikleri (21 CFR Bölüm 50, 54, 56 ve 312) veya bunların yerel eşdeğerlerini içerir ancak bunlarla sınırlı değildir. Bayer adına yapılan tüm klinik çalışmalar, küresel İyi Klinik Uygulamalar standartları uyarınca ve özellikle Helsinki Bildirgesi olmak üzere en katı veri koruma yasaları (ör. GDPR) ve tıbbi, bilimsel ve etik prensipler göz önünde bulundurularak yürütülmelidir.

Hayvan Refahı

Tedarikçinin sektörü için uygulanabilir ise hayvan testlerinin alternatifleri, Bayer ürünlerinin kalite veya güvenlik değerlendirmelerini tehlikeye atmayacak şekilde bilimsel olarak geçerli olmanın ve öngörme imkanı sunmanın yanı sıra düzenleme kurumları için kabul edilebilir olduğu süreç kullanılabilir. Hayvan testleri zaruri ise tedarikçiler testler için kullanılan hayvan sayısını minimuma indirecektir. Tedarikçiler, hayvan testlerini çalışma ve mevzuat gerekliliklerini karşılaması gereken bilimsel olarak geçerli en insani protokol uyarınca yürütmeyi eşit derecede taahhüt edecek ve bu testleri yalnızca yürürlükteki tüm yasalar, Bayer kılavuzları ve AAALAC akreditasyonu¹ uyarınca gerçekleştirecektir.

¹ Laboratuvar Hayvan Bakımı Değerlendirme ve Akreditasyon Kurumu.

Genetik Kaynakların Kullanılması

Biyolojik Çeşitlilik Sözleşmesi uyarınca genetik kaynakların kullanımından çıkan faydaların adil ve insaflı bir şekilde dağıtılmasını üstlenir.

İş ve İnsan Hakları

Tedarikçiler çalışanlarının, yerel toplulukların ve hassas grupların insan haklarına saygı gösterecek, onlara değer verip saygı ile yaklaşacaktır. Bunlar aşağıdaki öğeleri içerir:

Çocuk İş Gücünden Kaçınma

Bayer tedarik zincirinde çocuk iş gücüne müsamaha göstermez. Tedarikçiler, Uluslararası Çalışma Örgütü'nün (ILO) temel çalışma standartlarında2 tanımlandığı üzere, ticari faaliyetlerinde herhangi bir tür çocuk iş gücü kullanmaktan kaçınmalıdır. Yerel asgari yaş kanunu, iş veya zorunlu eğitim

için daha büyük bir yaş gerektiriyorsa daha büyük olan yaş geçerli olur. Genç çalışanlar işe alındığı takdirde, bu kişiler zihinsel, fiziksel, sosyal veya ahlaki olarak tehlikeli olan ya da eğitimlerine engel olacak hiçbir işi yapmamalıdır.

2 İstihdam için Asgari Yaş Sözleşmesi, 1973; (No. 138); Çocuk İşçi Çalıştırmanın En Kötü Türlerini Yasaklama ve Bunlara Acil Müdahale ile ilgili sözleşme, 1999, (No. 182)

Özgürce Seçilen İstihdam

Bayer'de tedarik zincirinde modern kölelik, hizmetkârlık, zorla veya zorunlu çalıştırma ve insan kaçakçılığının hiçbir türüne müsamaha yoktur. Aynı tutum borç karşılığında çalıştırma, ödünç işçilik veya hapishanede gönüllülük esasına dayalı olmayan çalışma şekilleri için de geçerlidir. Kişisel mülk, pasaport, maaş, eğitim sertifikası, çalışma belgesi veya başka bir belgeyi uygunsuz bir sebeple alıkoyma gibi uygulamalar kabul edilemez. Çalışanlar, geçerli yasada belirtildiği üzere önceden bildirim gerekliliklerine uydıkları sürece işverenlerinden ayrılmakta özgürdür. Geçerli yasalar uyarınca çalışanlara ödemeleri vaktinde ve ayrılana kadar yaptıkları işin tam karşılığı olarak yapılır.

Örgütlenme Özgürlüğü

Tedarikçiler, çalışanları ve çalışan temsilcileri ile açık ve yapıcı bir diyalog kurmayı taahhüt eder. Yerel yasalar uyarınca tedarikçiler, çalışanlarının özgürce örgütlenme, sendika kurma veya sendikalara katılma, temsil arama, iş konseylerine katılma ve toplu sözleşme yapma gibi haklarına saygı duyacaktır. Tedarikçiler, görevlerini misilleme veya ayrımcılık endişesi yaşamadan yerine getirebilmeleri için işçi temsilcisi konumundaki çalışanları dezavantajlı duruma sokmayacaktır.

Çalışma Saatleri, Maaşlar ve Yan Yardımlar

Tedarikçiler, çalışanlarının çalışma saatleri geçerli ulusal yasanın ve ILO'nun verdiği maksimum sınırı aşmamalı ve ek mesai işleri isteğe bağlı yaptırılmalıdır. Tedarikçiler, çalışanlarının iş ve özel hayat dengesini kurarken dinlenme ve boş vakit hakkına saygı duyacaktır. Çalışanlara sıklıkla, vakitli bir şekilde ve doğru miktarda geçerli yasalar ve ulusal maaş yasaları uyarınca tazminat yatırılmalıdır. Ücret ve yan yardımlar adil ve rekabetçi olmalı, herkes için eşit olmalı, çalışanlar ve aileleri için yeterli bir yaşam standardı sağlamayı hedeflemelidir. Yerel yasalarda aksi belirtilmediği sürece, bir disiplin önlemi olarak temel ücretlerden kesinti yapmaya izin verilmez (bu durum sözleşme temelinde veya hukuki temelde tazminat hakkını dışarıda bırakmaz). Tedarikçilerin, çalışanlarına yeterli eğitim ve uygulama fırsatı sunması tavsiye edilir.

Ayrımcılık Yapmama ve Adil Muamele

Tüm çalışanlara eşit davranılması, tedarikçinin şirket politikasının temel prensiplerinden biri olmalıdır. Ayrımcılığın her türü yasaktır. Ayrımcılık, işle ilgili olmayan veya iş için gerekli olmayan nedenlerle ve (bilinçli veya bilinçsiz olarak) bir çalışanın şunlar gibi ilgisiz özelliklerine dayalı olarak kararlar alındığında gerçekleşir: yaş, engellilik hali, etnik köken, aile durumu, cinsiyet, cinsiyet ifadesi, cinsel kimlik, bir çalışan temsilcisi kurumuna katılım, ulusal köken, fiziksel özellikler, hamilelik, din, cinsel yönelim, ten rengi, sosyal köken, sendika üyeliği, gönüllülük veya yürürlükteki yasalara göre herhangi bir hukuksuz kriter.

Tedarikçiler, çalışanlarına sert ve insanlık dışı muamele, cinsel taciz, cinsel istismar, fiziki ceza veya işkence, zihinsel/fiziksel baskı, sözlü taciz ya da bu tür tutumlara ilişkin tehdidin olmadığı bir çalışma ortamı sağlamalıdır. Ayrıca tedarikçilerden, bir iş akdini haksız yere veya fesih sebebinin çalışanın iş performansı olduğunu belirten net bir kanıt olmadan feshetmemesi beklenir.

Bayer, tedarikçileri çalışanları için kapsayıcı ve destekleyici bir çalışma ortamı sağlamaya teşvik eder.

Güvenlik Güçlerinin Kullanılması

Tedarikçilerin operasyonlarını ve faaliyetlerini korumak amacıyla üçüncü taraflar (özel veya kamusal) istihdam edildiğinde, tedarikçiler, çalışanların söz konusu üçüncü taraflara yönelik uygun talimat veya kontrol ile korunduğundan emin olmalıdır. Güvenlik personeli görev başında karşılaştığı bireylerin insan haklarına saygı duymalıdır. İşkence, zulüm, aşırı güç, insanlık dışı veya küçük düşürücü muamele, hayati yaralama ya da uzuvları yaralamanın yanı sıra, örgütlenme özgürlüğünün ve birlik kurma hakkının engellenmesi kabul edilemez.

Çalışma Mineralleri

Tedarikçiler, Bayer'e tedarikçi yapılan ürünlerin, doğrudan veya dolaylı olarak silahlı grupları finanse eden ya da bu gruplara fayda sağlayan ve insan hakları ihlaliinde bulunulan veya bu ihlale imkan oluşturulan Çalışmadan Etkilenen ve Yüksek Riskli Bölgeler (CAHRA) kaynaklı mineraller veya türevlerinden elde edilen metaller içermediğinden emin olacaktır. Tedarikçilerden, Çalışmadan Etkilenen ve Yüksek Riskli Bölgelerden Gelen Minerallerin Sorumlu Tedarik Zincirleri için OECD Gereken Özen Kılavuzu (OECD DDG) ile birlikte AB Çalışma Mineralleri Yönetmeliği gibi ilgili yönetmeliklere uygun hareket etmeleri beklenir.

Yerel Topluluklar ve Hassas Gruplar

Tedarikçiler, yerel halklar ve diğer hassas veya dezavantajlı gruplar dahil olmak üzere yerel toplulukların haklarına saygılı olacaktır. Tedarikçiler, ticari faaliyetlerin yürütülüp yürütülmeyeceği ve nasıl yürütüleceği hakkında yerel halkın özgürce verdiği onayı önceden alacaktır. Kanunsuz tahliye ve

araziden mahrum bırakma kabul edilemez. Tedarikçiler yerel halkın endişelerini dinleyecek ve yerel etkileşim ile olumlu etkiler yaratmak için çaba gösterecektir. Yerel istihdam yaratma desteği, yerel kaynak sağlama, eğitim sağlama ve altyapı geliştirme teşvik edilir.

Sağlık ve Güvenlik

Tedarikçiler; çalışanlarının, müşterilerinin, ziyaretçilerinin, yüklenicilerinin ve faaliyetlerinden etkilenebilecek diğer kişilerin sağlık ve güvenliği için yeterli önlemleri alacaktır. Tedarikçiler, çalışan güvenliği ve refahını sağlamak ve iyileştirmek amacıyla riskleri tanımlamak, değerlendirmek ve yönetmek için sağlık ve güvenlik programlarını uygulamaya koyacaktır. Bunlar aşağıdaki öğeleri kapsar:

Mesleki Sağlık ve Güvenlik

Tedarikçiler, çalışanlarını doğal, kimyasal, biyolojik ve fiziksel tehlikelere karşı yeterli ölçüde koruyacaktır. Potansiyel tehlikeleri tespit etmek ve azaltmak için proaktif bir araç olarak düzenli risk değerlendirmeleri gerçekleştirilecektir. İş yerindeki fiziksel olarak zorlayıcı görevler ve koşullar ile birlikte kullanılan altyapıya dair riskler, çalışanları korumak için yeterli biçimde yönetilecektir. Tedarikçiler, riskleri azaltmak, kazaları ve meslek hastalıklarını önlemek amacıyla bakımları gereken ölçüde gerçekleştirerek ve gerekli teknik koruyucu önlemleri alarak güvenli iş yeri, çalışma alanı ve iş ekipmanı sağlayacaktır. Tedarikçiler aynı zamanda yapılacak görevler için uygun kontrolleri oluşturacak, güvenli iş prosedürlerini uygulamaya koyacak ve çalışanlarına kişisel koruyucu ekipman sağlayacaktır. Ara malzemelerin bileşenleri de dahil olmak üzere tanımlanmış herhangi bir iş yeri riski veya tehlikeli malzemelere dair güvenlik bilgileri, çalışanları tehlikelere karşı bilgilendirme, eğitme ve koruma amaçlı olarak verilecektir. Tedarikçiler aşırı fiziksel veya zihinsel yorgunluğu önlemek için çalışma saatleri ve dinlenme molaları konusunda uygun bir iş organizasyonu sağlayacaktır. Fiziksel güvenliği sağlamanın yanında, çalışanlarının zihinsel sağlığını desteklemek için elinden gelen her türlü çabayı gösterecektir. Tedarikçiler, yerel yönetmeliklere göre fiziksel erişilebilirlik gerekliliklerini karşılamak için elinden geleni yapacaktır. Güvenli ve sağlıklı bir çalışma ortamı; içilebilir su, yeterli aydınlatma, makul bir çalışma sıcaklığı, havalandırma ve sıhhi temizlik, uygunsa güvenli ve sağlıklı şirket yaşam alanlarını minimum koşul olarak içerecektir. 3 Küresel Uyumlaştırılmış Sistem'e (GHS) göre.

Süreç Güvenliği

Tedarikçilerin, üretim süreçlerini geçerli güvenlik standartları uyarınca yönetmesi ve bunun sürdürülebilmesi için güvenlik programları ve yönetim sistemleri olacaktır. Bu programlar tesis ve süreç risklerine uygun olmalıdır. Tedarikçiler, etkilenen veya etkilenme ihtimali olan üçüncü tarafların korunmasını sağlamak amacıyla ürün ve süreçlerindeki tehlikeler için uygun şekilde iletişim kuracak, açıklama yapacak ve bu tehlikeleri yönetecektir. Benzer şekilde, önemli olaylar zamanında analiz edilip iletilecektir. Tehlikeli tesisatlar ve süreçler için tedarikçi, kimyasal salınımı, yangın ve patlama gibi olayların önlenmesi amacıyla düzenli olarak spesifik risk değerlendirmeleri yapacak ve tedbirler alacaktır.

Ürün Güvenliği

Tedarikçiler, ürün güvenliği yönetmeliklerine uyacak, ürünleri doğru etiketleyecek ve ürün taşıma gerekliliklerini ilgili taraflara ileticektir. Yasal bir gereklilik olması durumunda tedarikçiler, tüm tehlikeli maddeler için güvenlikle alakalı gerekli tüm bilgileri içeren dokümantasyonu ilgili taraflara erişilebilir bir formatta sağlayacaktır. Bunlara ürün bilgileri, güvenlik veri tabloları, bildirim veya ruhsat onaylamaları, kullanım ve maruz kalma senaryoları dahildir. Tedarikçiler, ürünlerinin sağlık, güvenlik ve çevreyle ilgili yönleri hakkındaki bilgileri ilgili tüm taraflarla proaktif ve şeffaf bir şekilde paylaşacak ve yeni elde edilen bilgilerin hızlı ve proaktif bir şekilde açıklanmasını sağlayacaktır. Ayrıca tedarikçiler, tehlikeli malların nakliyesinin yürürlükteki yerel ve uluslararası yönetmeliklere uygun şekilde gerçekleştirilmesini sağlayacaktır.

Acil Durumlara Hazırlıklı Olma, Risk Bilgileri ve Eğitim

Tedarikçiler, tanımlanan iş yeri riskleri ile ilgili güvenlik bilgilerini erişilebilir bir formatta çalışanlara ve yüklenicilere sunacaktır. Her zaman yeterince korunduklarından emin olmak için çalışanlara ve yüklenicilere, uygun içeriğe sahip eğitimler sürekli olacak verilecektir. Tedarikçiler iş yerindeki, iş yeri civarındaki ve şirket tarafından sağlanan yaşam alanlarındaki ilgili riskleri ve acil durumları tanımlayıp değerlendirecektir. Bu risklerin potansiyel etkileri, uygun yangından koruma, etkili acil durum planları, düzenli tatbikatlar ve mücadele prosedürleri ile en aza indirilecektir. Çalışanların, misilleme korkusu olmadan olayları ve güvenli olmayan durum veya uygulamaları bildirmeleri için açık bildirim mekanizmaları oluşturulacaktır. Tedarikçiler iş yerinde meydana gelebilecek yaralanmaların ve hastalıkların kayıtlarını bulunduracaktır.

İklim ve Çevre

Tedarikçiler, çevreye karşı sorumluluk bilinciyle ve kaynakları verimli kullanarak faaliyet gösterecektir. Bunlar aşağıdaki öğeleri kapsar:

Doğal Kaynakların Muhafaza Edilmesi ve Kullanılması

Tedarikçiler; enerji kaynakları, su, ormanlar, toprak, ham maddeler gibi doğal kaynakları koruyacaktır. Tedarikçiler, doğal kaynakların sömürülmesi, yok edilmesi ve ihmal edilmesini önleyecektir. Benzer şekilde, tedarikçiler hava emisyonları, atık su, atık, gürültü ve ışık kirliliği oluşumunu en aza indirmek için ellerinden gelen tüm çabayı gösterecektir. Tedarikçiler, ticari faaliyetlerinin, gıda üretimini önemli ölçüde bozacak, insanların güvenli içme suyuna erişimini engelleyecek veya sağlığının zarar görmesine neden olacak kadar doğal kaynakları etkilemesini önlemek için elinden geleni yapacaktır. Tedarikçiler, net çevre stratejilerine, politikalarına ve hedeflerine sahip olacaktır. Hem kendi faaliyetleriyle, hem de değer zincirlerinin faaliyetleriyle ilişkili çevresel hususları ve etkileri belirlemek ve azaltmak için uygulamaya konmuş yönetim sistemlerine sahip olacaktır. Tedarikçiler devamlı olarak çevresel geliştirme sağlamalı ve göstermelidir. Tedarikçiler döngüsel ekonomi uygulamalarını teşvik edecek ve uygulayacaktır. Tedarikçiler, insanların geçimi için gerekli olan arazileri, ormanları ve suları kullandıklarında ilgili kişilerin yasa dışı bir şekilde tahliye edilmemesi ve arazinin veya kaynakların satın alma, geliştirme veya başka bir amaçla alınmamasını sağlamak için ellerinden gelen her türlü çabayı gösterecektir.

İklim Koruması

Tedarikçilerin iş stratejilerinin temel bir unsuru, iklim koruması olacaktır. İklim değişikliğinin faaliyetlerine ve tedarik zincirlerine yönelik etkilerini ve risklerini değerlendirecek ve bunlara göre hareket edecektir. Tedarikçiler, faaliyetlerinden (kapsam 1 ve kapsam 2) veya değer zincirlerinden

(kapsam 3) kaynaklanan sera gazı (GHG) emisyonlarını azaltmak için yakın vadeli hedefler koyacaktır. Bayer, tedarikçilerinin iddialı yakın vadeli azaltma hedefleri belirlemesini ve bu hedeflerin Bilim Temelli Hedefler girişiminin (<https://sciencebasedtargets.org/>) yaklaşımı ve kriterleri ile uyumlu olmasını bekler.

Tedarikçiler, değer zincirleri genelinde net sıfır GHG emisyonuna en geç 2050 yılına kadar ulaşacaktır.

Tedarikçiler Bayer'e kuruluşlarının (OCF) ve ürünlerinin (PCF) karbon ayak izi bilgilerini sağlayabilir olacaktır.

Yenilenebilir Elektrik ve Enerji Kullanımı

Tedarikçiler, 2030'a kadar elektriğin %100'ünü yenilenebilir kaynaklardan satın almak için ellerinden gelen her türlü çabayı gösterecektir. Bayer, tedarikçilerinin yenilenebilir elektrik tedarik ederken RE100 (<https://www.there100.org/>) teknik kriterleri gibi yüksek kalite kriterleri uygulamasını bekler.

Benzer şekilde tedarikçiler, yenilenebilir enerjinin genel kullanımını her yıl artırmak için ellerinden gelen her türlü çabayı gösterecektir.

Faaliyetlerinde enerji verimliliğini sürekli olarak geliştirmek amacıyla ilgili yönetim sistemlerine sahip olacaktır.

Su Kullanımı

Tedarikçiler, faaliyetlerinde ve değer zincirlerinde su tüketimini azaltmaya yönelik yönetim sistemlerine sahip olmak için ellerinden gelen her türlü çabayı gösterecektir.

Tedarikçilerin faaliyetleri için suyu kullanma şekli, yerel çevre ve komşu topluluklar için suyun mevcudiyeti ve kalitesi üzerinde herhangi bir olumsuz etkiye sahip olmamalıdır. Tedarikçiler, World Resource Institute tarafından tanımlandığı şekilde, kuraklık olan veya su riski tehdidi altındaki bölgelere özel dikkat gösterecektir (www.wri.org).

Tedarikçiler; saha su kullanımı, su kalitesi ve tahliyelerini takip etmek için ellerinden gelen her türlü çabayı gösterecektir. Bayer suyun yeniden kullanımını, geri dönüştürülmesini, azaltımını ve atık su artırımını sürekli olarak iyileştirmek için elinden geleni yapacaktır. Bayer, tedarikçilerinden bir su yönetim stratejisi geliştirmesini de bekler.

Atık, Atık Su, Yerel Hava Emisyonları, Gürültü ve Işık Kirliliği

Toprak, hava, su, gürültü ve ışık kirliliğinden kaçınılmalıdır. Tedarikçiler, her tür katı ve sıvı atığın güvenli ve yasalara uygun şekilde işlenmesini, depolanmasını, taşınmasını, yeniden kullanılmasını, geri dönüştürülmesini ve imha edilmesini sağlamak için ellerinden gelen her türlü çabayı gösterecektir. Tedarikçiler, atık su akıntılarının yüzey ve yeraltı suları açısından tehlike oluşturmamasını sağlamak için elinden geleni yapacaktır. Özellikle tehlikeli maddelerin veya etkin maddelerin dökülme yoluyla ya da çevreye kaçak emisyon yoluyla salınmasını önleyecek ve en aza indirecektir.

Tedarikçiler cıva içeren veya kalıcı organik kirlletici (POP) olan maddelerin kullanımına ve ayrıca cıva veya POP içerebilecek atıkların, hava emisyonlarının veya atık suların işlenmesine özellikle dikkat edecektir. Tedarikçiler, bu maddeleri Minamata Sözleşmesi (cıva) ve Stockholm Sözleşmesi (POP) ile tanımlanan gerekliliklere uygun olarak ele alacaktır.

Tedarikçiler, özellikle atık nakliye veya ticaret işlemleri sınır ötesi düzeyde yapılıyorsa faaliyetlerinden kaynaklanan atık yönetiminin yerel yönetmeliklere ve Basel Sözleşmesi ile tanımlanan gerekliliklere uygun olmasını sağlayacaktır.

Ormansızlaşma ve Orman Riski Taşıyan Mallar

Tedarikçilerden doğal ekosistemleri ormansızlaşmaya ve orman bozulmasına karşı koruması beklenmektedir. Tedarikçiler, net sıfır ormansızlaşmayı hedeflemek için ellerinden gelen her türlü çabayı gösterecektir. Tedarikçiler, palm (çekirdek) yağı, soya ve diğer tarım veya ormancılık ham maddeleri gibi orman riski taşıyan malları (veya ormansızlaşmaya yol açabilecek ürünleri) kullanırken uygulamaya konmuş bir yönetim sistemine sahip olmak için elinden geleni yapacaktır. Bu tür sistemler, geniş çapta kabul görmüş bir üçüncü taraf onaylı sertifika planına dayalı olabilir ve değer zinciri boyunca şeffaflığın yanı sıra izlenebilirliği de sağlamalıdır. Palm (çekirdek) yağı veya bunun türevlerini içeren malzemeleri bize tedarik eden tedarikçiler, en azından "kütle dengesi sertifikalı" sürdürülebilir palm (çekirdek) yağı kullanılmasını sağlamalıdır. Sertifika, Sürdürülebilir Palmiye Yağı Yuvarlak Masası (RSPO) veya eşdeğer kriterler ile uyumlu olacaktır. Bize tedarik edilen malzemeler soya yağı veya türevlerini içeriyorsa Sorumlu Soya Yuvarlak Masası (RTRS) Gözetim Zinciri Standardı, gereken şekilde uygulanmalıdır.

Teslimat öğeleri, ormansızlaşmaya yol açmayan ürünlere (EUDR) ilişkin 2023/1115 sayılı Yönetmeliğin (AB) Ek I'inde listelenen "ilgili ürünleri" içeriyorsa ve bu ürünler EUDR Madde 2'nin anlamı kapsamında AB pazarına sunuluyor veya AB pazarında kullanılıyorsa tedarikçiler bu tür ürünler için geçerli EUDR gerekliliklerine uyacaktır. Talep üzerine tedarikçiler, Bayer'in "ilgili ürünlere" ilişkin olarak EUDR kapsamındaki yasal yükümlülüklerine uymak için ihtiyaç duyduğu her türlü ek bilgiyi Bayer'e derhal sağlayacaktır.

Kakovost

Dobavitelji zagotovijo visokokakovostno, varno in učinkovito blago in storitve, ki so v celoti skladne s pogodbeno dogovorjenimi standardi ter veljavnimi zakoni in predpisi. To vključuje naslednje vidike:

Kakovostne zahteve

Dobavitelji izpolnjujejo splošno priznane standarde kakovosti ter pogodbeno dogovorjene zahteve in standarde kakovosti, da lahko zagotovijo blago in storitve, ki dosledno izpolnjujejo potrebe družbe Bayer in njenih strank, delujejo skladno z garancijami ter so varni in učinkoviti za predvideno uporabo. Dobavitelji nemudoma obravnavajo vsa pomembna vprašanja, ki lahko negativno vplivajo na kakovost blaga in storitev. Dobavitelji morajo družbo Bayer obvestiti o spremembah proizvodnega ali dobavnega procesa, ki lahko vplivajo na specifikacijo ponujenega blaga in storitev.

Varnost in zaščita pred ponareddki

Dobavitelji morajo imeti v svojih dobavnih verigah dobre varnostne prakse, ki so sorazmerne z okvirom SAFE Svetovne carinske organizacije in pogodbeno dogovorjenimi standardi v vseh svojih dobavnih verigah. Dobavitelji družbi Bayer zagotovijo celovitost vsake pošiljke, od njenega izvora do cilja. Dobavitelji izvajajo potrebne in pogodbeno dogovorjene - na svojem področju odgovornosti, da zagotovijo, da proizvodi družbe Bayer, njihovi uporabni sestavni deli ali surovine ter ustrezno strokovno znanje in izkušnje ne končajo v rokah ponarejevalcev, tihotapcev, tatov ali drugih nepooblaščenih tretjih oseb in ne zapuščajo zakonite dobavne verige. Dobavitelji nemudoma analizirajo razmerje s tretjo osebo, če pridobijo ali so jim predloženi dokazi, da so nenamerno vpleteni v proizvodnjo ali prodajo ponarejenih ali kako drugače nezakonitih proizvodov z dejanji tretje

osebe, vključno s proizvodi, namenjenimi izvozu, ki veljajo za lažne, ponarejene ali drugače nezakonite proizvode v namembni državi. Družba Bayer pričakuje, da bodo dobavitelji podprli preiskavo in pregon vseh dejavnosti, povezanih s ponarejanjem, prenarejanjem ali drugimi nezakonitimi dejavnostmi.

Kalite

Tedarikçiler, sözleşmeyle üzerinde anlaşmaya varılan standartlar ve yürürlükteki yasa ve yönetmeliklerle tamamen uyumlu, yüksek kaliteli, güvenli ve etkili mal ve hizmetler sağlayacaktır. Bunlar aşağıdaki öğeleri kapsar:

Kalite Gereklilikleri

Tedarikçiler, Bayer'in ve müşterilerinin ihtiyaçlarını tutarlı bir şekilde karşılayan, garanti edildiği gibi işleyen, amaçlanan kullanımları için güvenli ve etkili olan mal ve hizmetler sağlamak için genel kabul görmüş kalite standartlarını ve sözleşmeyle kararlaştırılan kalite gerekliliklerini ve standartlarını karşılayacaktır. Tedarikçiler, mal ve hizmetlerin kalitesini olumsuz etkileme potansiyeli olan tüm önemli sorunları derhal ele alacaktır. Tedarikçiler, sağlanan mal ve hizmetlerin özelliklerini etkileme potansiyeli olan üretim veya tedarik süreci değişikliklerini Bayer'e bildirmelidir.

Güvenlik ve Sahteciliğe Karşı Koruma

Tedarikçiler, WCO'nun SAFE Çerçevesi ve sözleşmeyle kabul edilen standartlarla uyumlu olarak kendi tedarik zincirleri genelinde iyi güvenlik uygulamalarına sahip olacaktır. Tedarikçiler, çıkış noktasından varış noktasına kadar Bayer'e yapılan her nakliyenin bütünlüğünü garanti edecektir. Tedarikçiler, Bayer ürünlerinin, bunların işlenebilir bileşenlerinin veya ham maddelerinin yanı sıra ilgili teknik bilgilerin sahtekarların, kaçakçıların, hırsızların veya diğer yetkisiz üçüncü tarafların eline geçmemesini ve meşru tedarik zincirinden ayrılmamasını sağlamak için kendi sorumluluk alanlarında gerekli ve sözleşmeyle kararlaştırılan standartları uygulayacaktır. Tedarikçiler, hedef ülkede sahte, tahrif edilmiş veya diğer biçimde yasa dışı ürün olarak değerlendirilen ihracata yönelik ürünler de dahil olmak üzere, üçüncü tarafın eylemleri yoluyla sahte, tahrif edilmiş veya başka türlü yasa dışı ürünlerin imalatına veya satışına istemeden dahil olduklarına dair kanıt elde etmeleri veya kendilerine bu konuda kanıt sağlanması durumunda, üçüncü tarafla olan ilişkiyi derhal analiz edeceklerdir. Bayer, tedarikçilerinden tahrifat, sahtecilik veya diğer yasa dışı uygulamalarla bağlantılı her türlü faaliyetin soruşturulması ve kovuşturulmasını desteklemesini bekler.

Denetim ve Yönetim Sistemleri

Tedarikçiler, geçerli tüm yasa ve düzenlemelere uyumu kolaylaştırmak ve Tedarikçi Davranış Kuralları'nda belirtilen beklentilere göre sürekli iyileştirmeyi teşvik etmek için etkili yönetim sistemleri ve bir denetim yapısı uygulayacaktır. Bunlar aşağıdaki öğeleri içerir:

Yasal ve Diğer Gereklilikler

Tedarikçiler yürürlükteki tüm uluslararası, ulusal ve yerel yasa ve yönetmelikleri, sözleşmeye dayalı anlaşmaları ve uluslararası düzeyde kabul görmüş standart ve sözleşmeleri belirleyip bunlara uyacaktır. Bu uyulması gerekenler, Tedarikçi Davranış Kuralları'nda belirtilen ilkeleri içerir ancak bunlarla sınırlı değildir. Son kısım, özellikle başvuru kaynaklara ve Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz'in (Alman Tedarik Zinciri Gereken Özen Yasası) gerekli özen gerekliliklerine dayalı olarak önemli sosyal, çevresel ve etik standartları özetlemektedir. Ek olarak tedarikçiler, kendi uygulamalarının genel kabul gören endüstri standartlarına uygun olmasını sağlayacak, geçerli tüm izinleri, sertifikaları, lisansları ve tescilleri alacak, devamlılığını sağlayacak ve güncel tutacak ve her zaman izin sınırlamalarına ve gerekliliklerine uygun olarak faaliyet gösterecektir.

Tedarik Zincirinde Bayer'in Tedarikçi Davranış Kuralları İlkelerinin Çoğaltılması ve İletilmesi

Tedarikçiler, bu Tedarikçi Davranış Kurallarında belirtilen ilkeleri tedarik zincirlerinin tamamında ele almalıdır.

Taahhüt ve Hesap Verebilirlik

Tedarikçiler, bu Tedarikçi Davranış Kurallarında belirtilen ilkeleri yerine getirecektir. Tedarikçiler, Tedarikçi Davranış Kurallarının geçerli tüm yönlerini kendi yönetim sistemlerine dahil edecektir.

Sorumlu Tedarik

Tedarikçiler, Bayer'in kendi tedarik sürecinde yaptığı gibi, küçük ve çeşitli işletmelerle ilişkileri aktif olarak teşvik ederek kapsayıcılık ve çeşitliliği iletmeye kendini adayacaktır.

Eğitim ve Yetkinlik

Tedarikçilerin çalışanları ve yöneticileri için eğitim ve bilgilendirme önlemleri, Tedarikçi Davranış Kurallarının kapsamı, kalitesi ve saptamaları ile Tedarikçi Davranış Kuralları Kılavuzu gibi Bayer tarafından belirlenen eğitim materyalleriyle uyumlu olmalı veya bunların gerekliliklerini aşmalıdır: (<https://www.bayer.com/en/procurement/supplier-code-of-conduct>)

Dijital Erişilebilirlik

Tedarikçiler, müşterileri ve personeli için ve tedarik süreçlerinde engellilik durumunu kapsayan teknolojiler ve içerikler sunacaktır. Bu, en son yayınlanan Web İçeriği Erişilebilirlik Yönergeleri (WCAG) setine uymayı içerir (<https://www.w3.org/WAI/standards-guidelines/wcag/>).

Risk Yönetimi

Tedarikçiler, bu Tedarikçi Davranış Kurallarında sözü geçen tüm alanlarda riskleri düzenli olarak belirlemek, analiz etmek, değerlendirmek, azaltmak/hafifletmek ve ele almak için mekanizmalar uygulayacaktır.

Sistemler, Dokümantasyon ve Değerlendirme

Tedarikçiler, bu Tedarikçi Davranış Kurallarının içeriğiyle ilgili yönetim sistemlerini ve kontrolleri geliştirecek, uygulayacak, kullanacak ve devamlı hale getirecektir. Tedarikçiler, bu Tedarikçi Davranış Kurallarında belirtilen ilkelere uygunluğu göstermek için gerekli belgeleri muhafaza edecektir.

Değerlendirme ve Kontrol Hakkı

Tedarikçiler, Bayer'e, makul bir süre öncesinde bildirimde bulunulduğunda, tedarikçinin bu Tedarikçi Davranış Kurallarında belirtilen ilkelere uygunluğunu belirlemek için performanslarını değerlendirme ve kontrol etme hakkı verecektir. Değerlendirmeler ve kontroller doğrudan Bayer tarafından veya yetkili bir üçüncü tarafça değerlendirme veya denetim şeklinde yürütülecektir.

Düzeltilici İşlem

Tedarikçiler, haklı nedenlere dayanmayan gecikme olmaksızın, (i) Bayer Tedarikçi Davranış Kurallarında genel hatlarıyla belirtilen ilkelere ilişkin tespit edilen riskleri ve ihlalleri yazılı olarak Bayer'e bildirecek ve (ii) ihlali önlemek, sona erdirmek veya en aza indirmek amacıyla uygun düzeltici işlemleri uygulayacaktır. Bayer, (i) bir ihlali sona erdirmek veya en aza indirmek için bir konsept uygulama ve (ii) tedarikçinin bu konuda iş birliğini isteme hakkını saklı tutar. Tedarikçi, Bayer Tedarikçi Davranış Kurallarının gerekliliklerini yerine getirmemezse ve üç aylık mühlet sona ermeden ihlalleri düzeltmezse Bayer, kendi takdiri doğrultusunda (i) söz konusu ihlaller giderilene kadar ticari ilişkiyi askıya alma veya (ii) üzerinde anlaşmaya varılmış icra süresi sona ermeden bir düzeltme yapılmadığı takdirde ticari ilişkinin sonlandırılmasına ilişkin olağan dışı fesih ihbarında bulunma hakkını saklı tutar.

Sürekli İyileştirme

Tedarikçiler, performans hedefleri belirleyerek, uygulama planlarını yürüterek ve dahili veya harici değerlendirmeler, teftişler ve yönetim incelemeleri ile tespit edilen eksiklikler için gerekli düzeltici önlemleri alarak bu Tedarikçi Davranış Kurallarında belirtilen standartların sürekli iyileştirilmesine olan bağlılıklarını göstereceklerdir.

Endişelerin Belirlenmesi

Tedarikçiler, çalışanlarını kendi iş yerindeki veya başka bir tedarikçiye ait ekonomik faaliyetler sonucunda ortaya çıkan kaygıları, şikayetleri ve potansiyel olarak yasa dışı davranışları misilleme, korkutma veya taciz tehdidi olmaksızın bildirmeye teşvik edecek ve buna yönelik araçlar sağlayacaktır. Her rapor gizli olarak ele alınmalı ve yasaların izin verdiği durumlarda anonim olarak yapılabilir. Tedarikçiler bu raporları araştırarak ve gerekirse düzeltici önlemler alacaktır. Tedarikçiler, Bayer'in iş performansını düşürebilecek veya tedarikçinin ve Bayer'in itibarını potansiyel olarak olumsuz etkileyebilecek yasal işlemleri, idari soruşturmaları ve kovuşturmaları Bayer'e bildirecektir.

Bir tedarikçi veya çalışanlarından biri, bir Bayer çalışanının bu ilkelere aykırı davrandığını veya tedarik zinciri boyunca bu ilkelere ilişkin bir risk ya da ihlal oluştuğunu düşünüyorsa tedarikçi veya çalışanı, bu endişeleri şu adreste bulunan Bayer'in Speak Up Kanalına bildirmeye teşvik edilir: (<https://www.bayer.com/en/corporate-compliance/speak-up-channel>) Tedarikçiler, çalışanlarını veya alt yüklenicilerini, yasaların izin verdiği durumlarda Bayer'in Speak Up Kanalına doğrudan ve isteğe bağlı olarak anonim biçimde bildirimde bulunma olanağı hakkında bilgilendirecektir. Bayer, kaygılarını iyi niyetle açıklayanlara karşı misillemede bulunmaz.

Şeffaflık ve İfşa

Tedarikçiler, işbu Tedarikçi Davranış Kurallarında belirtilen ilkeler doğrultusunda, kendi taraflarının sosyal ve çevresel etkilerini belgeleyecek ve raporlayacaktır.

Talep Yönetimi

Tedarikçiler, Bayer'in sipariş hacimlerinin ve/veya teslimat sürelerinin çalışanlarının insan haklarını olumsuz etkileyip etkilemediğini veya etkileme ihtimalinin olup olmadığını sürekli olarak takip edecek ve böyle bir durumun gerçekleşmesi durumunda Bayer'i gecikmeden yazılı olarak bilgilendirecektir.

İş Sürekliliği

Tedarikçiler, Bayer'in işlerini destekleyen faaliyetler için uygun iş sürekliliği planlarını uygulamaya koyacaktır.

Sözlük

Bu sözlük, Tedarikçi Davranış Kurallarında kullanılan belirli terimleri, kuruluşları ve kavramları açıklar veya tanımlar. Tedarikçi Davranış Kuralları Kılavuzu, temel beklentileri ve iyi uygulamaları belirterek ve ek referanslar vererek bu kuralların unsurlarına ilişkin daha kapsamlı bir açıklama sağlar.

Terimler

Erişilebilirlik

Erişilebilirlik, bir ürünün veya alanın tasarım niteliklerini ifade eder; erişilebilir ürünler ve alanlar, engelli kişiler tarafından maksimum düzeyde kullanılarak ürüne veya ortaya eşit katılıma olanak sağlamak üzere tasarlanmıştır.

Döngüsel Ekonomi

Döngüsel ekonomi, tasarım tarafından yönlendirilen üç ilkeye dayanır: #1: Atık ve kirlenmeyi ortadan kaldır, #2: Ürün ve materyalleri sirkülasyon yapar (en yüksek değerden), #3: Doğayı tekrar canlandır. Yenilenebilir enerji ve malzemelere geçiş ile desteklenmektedir (<https://www.ellenmacarthurfoundation.org/>).

Çatışma Mineralleri

Çatışma mineralleri, şu anda tanımlandığı şekliyle, kasiterit, koltan ve volframit minerallerinin türevleri olan tantal, kalay, tungsten ve altın metallerini içerir. Bunlar, aynı zamanda „3TG“ olarak da adlandırılır (www.responsiblemineralsinitiative.org).

Tehlikeli Mallar

BM Model Yönetmeliklerine veya diğer ulusal veya uluslararası nakliye rejimlerine göre tehlikeli mal veya tehlikeli madde olarak sınıflandırılan bir malzeme (maddeler, çözeltiler, karışımlar ve atıklar dahil) veya maldır.

Sevkiyata yalnızca belirli koşullar altında izin verilebilir ve hatta belirli nakliye yöntemleri için yasaklanmış olabilir (<https://unece.org/transport/dangerous-goods>).

Dijital Erişilebilirlik

Engelli kişilerin dijital dünyaya bağımsız olarak katılmasını sağlayan, teknoloji ürünlerinin ve dijital içeriklerin bir niteliği. Dijital erişilebilirlik örnekleri arasında canlı veya kayıtlı videolardaki açıklama yazıları, fare olmadan gezinilebilen platformlar ve renk körlüğü olan kişiler tarafından okunabilen tüm formatlardaki metinler yer alır.

Çeşitlilik İçeren Tedarikçi

Bir kadının, engelli bir kişinin, LGBTQ+ kişinin veya yeterince temsil edilmeyen başka bir topluluktan bir kişinin en az %51'ine sahip olduğu, işlettiği ve kontrol ettiği bir özel işletme.

Çalışanlar

Bayer, çalışanlardan bahsederken, bir tedarikçi tarafından görevlendirilen veya istihdam edilen tüm ekibi veya personeli dahil eder.

Orman riski taşıyan mallar (veya ormansızlaşmaya yol açabilecek ürünler)

Üretimi için ormanın tarımsal kullanıma dönüştürüldüğü mallar. Tarıma bağlı ormansızlaşmanın çoğundan sorumlu olan yedi mal şunlardır: kereste ürünleri, palm (çekirdek) yağı, büyükbaş hayvan, soya, kauçuk, kahve ve kakao (<https://www.cdp.net/en/forests>).

Sera Gazları (GHG)

Isıyı atmosferde hapseden ve tutan ve iklim değişikliğine katkıda bulunan karbondioksit ve metan gibi gazlardır. Kapsam 1 emisyonları, bildirimde bulunan kuruluşun kontrol ettiği veya sahibi olduğu kaynakların neden olduğu doğrudan sera gazı (GHG) emisyonlarını ifade eder. Kapsam 2 emisyonları ise elektrik, buhar, ısı veya soğutma satın alımları ile ilgili dolaylı GHG emisyonlarını ifade eder. Kapsam 3 emisyonları, bildirimde bulunan kuruluşa ait olmayan veya bu kuruluş tarafından kontrol edilmeyen varlıklardan kaynaklanan ancak kuruluşun değer zincirini dolaylı olarak etkilediği faaliyetler sonucunda ortaya çıkar (www.ghgprotocol.org).

Tehlikeli Malzemeler

BM Avrupa Ekonomik Komisyonu (UNECE) tarafından hazırlanan Küresel Uyumlaştırılmış Kimyasal Sınıflandırma ve Etiketleme Sistemi (GHS) ile tanımlanır.

İnsan Kaçakçılığı

İnsan kaçakçılığı; şiddet, kandırma veya baskı yoluyla insanları işe alma, barındırma veya sömürü koşullarına getirmeyi ve onları iradeleri dışında çalışmaya zorlamayı içerir.

Kurumsal Karbon Ayak İzi (OCF, bazen CCF)

Bir kuruluş (OCF) veya şirket (CCF) tarafından bir yıl içinde doğrudan (kapsam 1) ve dolaylı olarak (kapsam 2 ve kapsam 3) olarak salınan, genellikle karbondioksit eşdeğerleri (CO₂e) cinsinden ölçülen toplam sera gazı (GHG) miktarı. Ortak muhasebe standardı, GHG Protokolüdür. OCF, bir kuruluşun iklim değişikliği üzerindeki etkisini değerlendirmek için bir ölçüt işlevi görür ve genel emisyonları azaltmayı hedefleyen sürdürülebilirlik stratejileri ve girişimleri için bilgi sunmak amacıyla kullanılır.

Kişisel Bilgiler

Kişisel bilgiler, kimliği belirli veya belirlenebilir bir gerçek şahsa ilişkin her türlü bilgidir.

Kalıcı Organik Kirleticiler (POP)

İnsan sağlığı ve ekosistemler için ciddi küresel bir tehdit olarak kabul edilen organik kimyasal maddeler (<https://www.unep.org/explore-topics/chemicals-waste/what-we-do/persistent-organic-pollutants-pops>).

Ürün Karbon Ayak İzi (PCF)

Üretimi sırasında oluşan toplam GHG emisyonlarını hesaba katarak ürünün, karbondioksit eşdeğerleri (CO₂e) olarak ifade edilen iklim etkisini belirlemek için kullanılan en yerleşik yöntemdir.

PCF, beşikten kapiya (kısmi PCF) veya beşikten mezara (toplam PCF) şeklinde değerlendirilebilir.

Sorumlu Tedarik

Küçük ve çeşitlilik içeren tedarikçilerle çalışmayı teşvik eden proaktif bir iş programıdır. Çeşitlilik içeren tedarikçiler, bir kadının, engelli bir kişinin, LGBTQ+ kişinin veya yeterince temsil edilmeyen başka bir topluluktan bir kişinin en az %51'ine sahip olduğu, işlettiği ve kontrol ettiği kuruluşlardır.

Tedarikçiler

Bayer'in mal veya hizmetlerini üretmek ve tedarik etmek için gerekli olan mal veya hizmetleri sağlayan üçüncü taraflar.

Sürdürülebilirlik

Sürdürülebilirlik; etik, iş gücü ve insan hakları ile birlikte sağlık, güvenlik ve çevre alanlarını kapsar.

Sürdürülebilirlik Standartları ve Sertifikaları

Şirketlerin, belirli alanlardaki ürünlerinin veya kuruluşlarının performansını sergilemek için benimsedikleri, çevre, toplum, etik ve güvenlik konularıyla ilgili Orman İdare Konseyi, Sürdürülebilir Palmiye Yağı Yuvarlak Masası, Sorumlu Mineraller Girişimi, Rainforest Alliance gibi gönüllüğe dayalı, genellikle üçüncü taraflarca değerlendirilen normlar ve standartlar.

Kuraklık

Kuraklık; su talebinin, mevcut su tedarikinin yüzde kırkını aştığı durum olarak tanımlanır. Bu durum hem insan hem de çevrenin ihtiyacını aynı anda karşılayacak suyun yetersiz olduğu durumlarda ortaya çıkar. (<https://www.wri.org/>).

Su Yönetimi

Tatlı su kaynaklarının sürdürülebilir ve eşitlikçi yönetimini destekleyen ve teşvik eden bir dizi uygulamadır. Bu uygulamalar, kendi bünyesindeki faaliyetlerde su kullanımı verimliliğinden tedarikçilerle ilişkilere ve ötesine kadar uzanır. Su yönetimi, su kullanıcılarının kendi risklerini yönetmelerine, suyla ilgili fırsatları yakalamalarına (ör. işletmelerin üretim süreçlerine devam etmek için ihtiyaç duydukları suya sahip olmalarını sağlama) ve herkes için uzun vadeli su güvenliğini desteklemelerine yardımcı olur (<https://ceowatermandate.org/>).

Organizasyonlar, Sözleşmeler ve Girişimler

Tehlikeli Atıkların Sınırlar Ötesi Taşınması ve Bertaraf Edilmesinin Kontrolüne İlişkin Basel Sözleşmesi.

Basel Sözleşmesi, insan sağlığını ve çevreyi, tehlikeli ve diğer atıkların üretimi, yönetimi, sınır ötesi hareketleri ve imhasından kaynaklanan olumsuz etkilere karşı korumayı amaçlamaktadır (<http://www.basel.int/>).

Biyolojik Çeşitlilik Sözleşmesi (CBD)

CBD'nin hedefleri; biyolojik çeşitliliğin korunması, bileşenlerinin sürdürülebilir kullanımı ve genetik kaynakların ticari ve diğer kullanımlarından doğan faydaların adil ve eşit paylaşımıdır. Bu sözleşme tüm ekosistemleri, türleri ve genetik kaynakları kapsar (<https://www.cbd.int/>).

GHG Protokolü

GHG Protokolü, özel ve kamu sektörü faaliyetlerinden, değer zincirlerinden ve hafifletici eylemlerden kaynaklanan sera gazı (GHG) emisyonlarını ölçmek ve yönetmek için küresel düzeyde standartlaştırılmış kapsamlı çerçeveler oluşturur. World Resources Institute (WRI) ile Dünya Sürdürülebilir Kalkınma İş Konseyi (WBCSD) arasındaki ortaklığı temel alarak hükümetler, sektör kuruluşları, STK'lar, işletmeler ve diğer kuruluşlarla birlikte çalışır.

Uluslararası Çalışma Örgütü (ILO)

BM kuruluşu ILO, çalışma standartlarını belirlemek, politikalar geliştirmek ve tüm çalışanlar için insana yakışır çalışmayı teşvik eden programlar tasarlamak üzere 187 BM üye devletin hükümetlerini, işverenlerini ve çalışanlarını bir araya getirir(www.ilo.org).

Cıva İlişkin Minamata Sözleşmesi

Minamata Sözleşmesi, insan sağlığını ve çevreyi cıvanın olumsuz etkilerinden korumaya yönelik küresel bir anlaşmadır. Sözleşme, yeni cıva madenlerinin yasaklanmasını, mevcut madenlerin aşamalı olarak kaldırılmasını, çeşitli ürün ve süreçlerde cıva kullanımının aşamalı olarak kaldırılmasını ve hava, toprak ve su emisyonlarını kontrol etmeye yönelik önlemleri içerir. Sözleşmede, atık haline geldikten sonra cıva için ara depolama ve imhanın yanı sıra cıva ile kirlenen sahalara ve sağlık sorunları da ele alınmıştır. (<https://www.mercuryconvention.org/>).

Paris Anlaşması

Paris Anlaşması, iklim değişikliğine ilişkin yasal olarak bağlayıcı bir uluslararası anlaşmadır. Amacı küresel ısınmayı endüstri öncesi seviyelere kıyasla 2 Santigrat derecenin oldukça altında tutmak, tercihen 1,5 Santigrat dereceyle sınırlamaktır.

İlaç Tedarik Zinciri Girişimi (PSCI)

Üyeleri, küresel ilaç ve sağlık tedarik zincirinin tamamında güvenlik, çevre ve sosyal performans mükemmelliği için aynı vizyonu paylaşan ilaç veya sağlık hizmeti şirketleri olan, kâr amacı gütmeyen bir kurumsal organizasyondur. PSCI'nin amacı; sorumlu tedarik zinciri uygulamalarını, insan haklarını, çevresel sürdürülebilirliği ve sorumlu işletmeyi tanımlamak, oluşturmak ve teşvik etmek için üyelerini bir araya getirmektir (<https://pscinitiative.org/home>).

RE100

%100 yenilenebilir elektrik taahhüdünde bulunan yüzlerce şirketi bir araya getiren dünya çapındaki bir kurumsal yenilenebilir enerji girişimidir (<https://www.there100.org/>).

Sorumlu Soya Yuvarlak Masası (RTRS)

Sorumlu soya üretimi, ticareti ve kullanımının geliştirilmesini destekleyen kâr amacı gütmeyen bir kuruluştur. Üretimden tüketime kadar soya değer zincirinde yer alan ve bu zincirle ilgili olanlarla iş birliği yaparak çalışır. Bunu sorumlu soyaya ilişkin çok paydaşlı diyaloga yönelik bir küresel platform ve küresel bir sertifika standardının geliştirilmesi, uygulanması ve doğrulanması aracılığıyla gerçekleştirir (<https://responsiblesoy.org>).

Sürdürülebilir Palmiye Yağı Yuvarlak Masası (RSPO)

Palm yağı endüstrisinin yedi farklı sektöründen paydaşları bir araya getiren kâr amacı gütmeyen bir kuruluştur. RSPO, Sertifikalı Sürdürülebilir Palm Yağı üretmek için şirketlerin karşılaması gereken bir dizi çevresel ve sosyal kriter geliştirmiştir. RSPO üyeleri, RSPO onaylı sürdürülebilir palm yağı üretmeyi, tedarik etmeyi ve/veya kullanmayı taahhüt eder (<https://rspo.org/about>).

Bilim Temelli Hedefler girişimi (SBTi)

Kâr amacı gütmeyen bir ticari kuruluştur. CDP, UNGC, World Resources Institute (WRI) ve Dünya Doğayı Koruma Vakfı'nın (WWF) ortaklığıyla oluşturulmuştur. SBTi, iklim bilimi ile uyumlu emisyon azaltımları için en iyi uygulamaları ve net sıfır hedeflerini belirler ve teşvik eder (<https://sciencebasedtargets.org/>).

Stockholm Kalıcı Organik Kirleticiler Sözleşmesi

Stockholm Sözleşmesi, insan sağlığını ve çevreyi kalıcı organik kirleticilerden (POP) korumaya yönelik küresel bir anlaşmadır. POP'lerin salınmasını ortadan kaldırmaya veya azaltmaya odaklanır. Bu sözleşme, kabul edilemez derecede tehlikeli olduğu belirlenen ek kimyasalları ele almak için bir sistem oluşturur. Nihayetinde Sözleşme, tehlikeli POP'lardan arınmış bir geleceğin yolunu açar ve ekonominin zehirli kimyasallara olan bağımlılığını değiştirmeyi vaat eder (<http://www.pops.int/>).

Birlikte Sürdürülebilirlik (TfS) Girişimi

Kâr amacı gütmeyen bir ticari kuruluştur. Üyeleri kimya şirketleridir. Sürdürülebilir tedarik zincirleri için endüstri standardı oluşturmayı amaçlar, tedarikçi sürdürülebilirlik performansını değerlendirmek ve geliştirmek için standart bir yaklaşım oluşturmuştur ve değerlendirmeler ile denetimleri üyeler arasında paylaşmaktadır(www.tfs-initiative.com).

Birleşmiş Milletler İklim Değişikliği Çerçeve Sözleşmesi (UNFCCC)

BM tarafından yönetilen UNFCCC, iklim değişikliğinin zorluklarını ele almaya yönelik hükümetler arası çabalar için genel bir çerçeve sunar. Nihai hedefi, sera gazı konsantrasyonlarını, ekosistemlerin doğal olarak uyum sağlamasına ve sürdürülebilir bir şekilde gelişmesine izin veren bir zaman çerçevesi içinde, iklim sistemine tehlikeli insan müdahalesini önleyecek bir seviyede sabitlemektir (www.unfccc.int).

Birleşmiş Milletler Küresel İlkeler Sözleşmesi (UNGCI)

BM tarafından yürütülen, CEO'nun evrensel sürdürülebilirlik ilkelerini ("BM Küresel İlkeler Sözleşmesi'nin On İlkesi" olarak da bilinir) uygulamaya ve BM Sürdürülebilir Kalkınma Hedeflerini desteklemek için adımlar atmaya yönelik taahhütlerine dayanan gönüllü bir BM girişimidir (www.unglobalcompact.org).

Birleşmiş Milletler İş Dünyası ve İnsan Hakları Rehber İlkeleri (UNGP)

BM tarafından yönetilen, ticaret yapma biçimlerinde insan hakları ihlallerini önlemeleri, bunlarla mücadele etmeleri ve düzeltmeleri için ülkeler ve işletmelere yönelik bir dizi yönerge.

Kaynaklar

1. Dış Kaynaklar:

Etik

- // AAALAC International <https://www.aaalac.org/>
- // Helsinki Bildirgesi <https://www.wma.net/what-we-do/medical-ethics/declaration-of-helsinki/>
- // BM Küresel İlkeler Sözleşmesi'nin On İlkesi <https://unglobalcompact.org/what-is-gc/mission/principles>
- // Uluslararası Uyum Konseyi <https://www.ich.org/>
- // 536/2014 Sayılı AB Yönetmeliği <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2014/536/oj/eng>
- // ABD FDA yönetmelikleri <https://www.ecfr.gov/>
- // Genel Veri Koruma Yönetmeliği (GDPR) <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj/eng>

İş ve İnsan Hakları

- // Çatışma Mineralleri www.responsiblemineralsinitiative.org
- // Uluslararası Çalışma Standartları (ILO) <http://www.ilo.org/public/english/standards/norm/whatare/fundam/index.htm.ilo.org>
- // Çatışmadan Etkilenen ve Yüksek Riskli Bölgelerden Gelen Minerallerin Sorumlu Tedarik Zincirleri için OECD Gereken Özen Kılavuzu – OECD https://www.oecd.org/en/publications/oecd-due-diligence-guidance-for-responsible-supply-chains-of-minerals-from-conflict-affected-and-high-risk-areas_9789264252479-en.html
- // İnsan Hakları Evrensel Bildirgesi | Birleşmiş Milletler <https://www.un.org/en/about-us/universal-declaration-of-human-rights>

Sağlık ve Güvenlik

- // PSCI (pscinitiative.org) <https://pscinitiative.org/home>
- // Üçlü Sorumluluk Küresel Sözleşmesi <https://www.icca-chem.org/responsible-care-global-charter/>
- // Küresel Uyumlaştırılmış Kimyasal Sınıflandırma ve Etiketleme Sistemi (GHS) <https://unece.org/transport/dangerous-goods/ghs-rev11-2025>
- // Tehlikeli Mallar: BM Model Yönetmelikleri <https://unece.org/transport/dangerous-goods/un-model-regulations-rev-24>

İklim ve Çevre

// Döngüsel Ekonomi <https://www.ellenmacarthurfoundation.org/>
// Biyolojik Çeşitlilik Sözleşmesi <https://www.cbd.int/>
// Basel Sözleşmesi <https://www.basel.int>
// Minamata Sözleşmesi <https://www.mercuryconvention.org>
// RE100
<https://www.there100.org/>
// RTRS <https://responsiblesoy.org/>
// RSPO <https://rspo.org/about>
// Bilim Temelli Hedefler <https://sciencebasedtargets.org/>
// Stockholm Sözleşmesi <https://www.pops.int>
// UNFCCC
www.unfccc.int
// Gıda ve İlaç Dairesi (FDA)
<https://www.fda.gov/drugs/pharmaceutical-quality-resources/current-good-manufacturing-practice-cgmp-regulations>

Denetim ve Yönetim Sistemleri

// Birlikte Sürdürülebilirlik <http://www.tfs-initiative.com>
// Birleşmiş Milletler Küresel İlkeler Sözleşmesi <http://www.unglobalcompact.org>
// Birleşmiş Milletler Rehber İlkeleri https://www.ohchr.org/sites/default/files/Documents/Publications/GuidingPrinciplesBusinessHR_EN.pdf

2. Bayer'e Özgü Kaynaklar:

// Hayvan Refahı
<https://www.bayer.com/en/animal-studies/animal-studies-our-responsibility>
// Bayer Sahte Ürünlerden Kaçınma Web Sayfası <https://www.bayer.com/en/products/beware-of-counterfeits>
// Bayer Davranış Kuralları <https://www.bayer.com/en/commitments/code-of-conduct>
// Bayer İnsan Hakları Politikası
<https://www.bayer.com/sites/default/files/v6bayer-human-rights-policy-en-2024-04-15.pdf>
// Bayer Hayvan Refahı ve Hayvan Çalışmaları İlkeleri <https://www.animalstudies.bayer.com/>
// İklim Koruması <https://www.bayer.com/en/sustainability/climate-protection>
// Speak Up Kanalı
<https://www.bayer.com/en/corporate-compliance/speak-up-channel>
// Bayer'de Sürdürülebilirlik <http://www.bayer.com/en/Sustainability-and-Commitment.aspx>
// Su Pozisyonu <https://www.bayer.com/en/sustainability/water-stewardship>



Bayer AG
Procurement
51368 Leverkusen, Almanya
<https://www.bayer.com/en/procurement>
Sürüm 2025